



Vydavateľ:

VÚEPP - ATIS

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

Tel. a fax. čísla:

Telefón: 02/ 58 243 264

Tel. a fax: 02/ 53 417 419

e-mail: atis@vuepp.sk
ATIS na INTERNETE
www.vuepp.sk/atis
V tomto čísle:

Str. 1. ATIS len v elektronickej forme

2. - 3. **OBILNINY**

Nákupné ceny obilnín a repky od producentov v SR

Novoročné ceny obilnín nad hranicou 5 000 korún

4. KBB

5. Zahraniciň obchod s obilninami, kukuricou a olejninami

6. - 10. Ceny obilnín v zahraničí

11. **KŔMNE ZMESI**

12. - 13. **MÚKY**

14. **ZEMIAKY**

Nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov

Odbytové ceny zemiakov

15. Spotrebiteľské ceny

Zahraniciň obchod

16. - 18. Ceny zemiakov v zahraničí

Vývoj priemerných NC obilnín, kukurice a zemiakov

Potravinárska pšenica	↗
Kŕmna pšenica	↗
Kŕmny jačmeň	↗
Potravinárska raž	↗
Priemyselná kukurica	↗
Zemiaky	↗

ISSN 1335 – 2989


ATIS len v elektronickej forme
Vážení užívateľia cenového spravodajstva,

dovoľte nám touto cestou poďakovať sa Vám za záujem o prácu VÚEPP – odboru Agrárnych trhových informácií Slovenska.

Počas roka 2003 ATIS vydával cenové spravodajstvo za:

- jatočné zvieratá a mäso,
- ovocie a zeleninu,
- obilniny a zemiaky,
- mlieko a mliečne výrobky,
- hydinu a vajcia,
- ceny v EÚ a vo svete

V závere roka pribudla nová správa za komoditu víno.

Sledovanie cien uvedených komodít a ich pravidelné hlásenie Európskej komisii je jednou z požiadaviek spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ. Rok 2003 bol pre ATIS prípravou na splnenie týchto požiadaviek. Okrem iného sa zmení aj frekvencia zisťovania cien, ktoré sa v budúcnosti pri väčšine komodít budú zisťovať týždenne. Vyžiadalo si to nielen personálne zmeny, ale aj skvalitnenie technického vybavenia ATIS.

Nárast nákladov ATIS v roku 2004 spojený so vstupom Slovenska do EÚ si vyžiadal aj určité úsporné opatrenia. Jedno z nich sa dotkne aj Vás, užívateľov. Po ôsmich rokoch končíme s vydávaním klasickej tlačenej formy správ, ktorú však nahradíme elektronickou a publikovaním na INTERNETE.

V prípade, že máte záujem o pravidelné zasielanie cenového spravodajstva ATIS, prosím, oznámte nám to elektronickou poštou na adresu hegedusova@vuepp.sk. Na záver vyslovujeme najväčšie poďakovanie našim respondentom, ktorí nám poskytujú informácie o cenách. Bez ich spolupráce by cenové spravodajstvo nebolo možné pravidelne publikovať.

V mene celého kolektívu ATIS si všetkým čitateľom cenových spravodajstiev dovoľujeme popriať rodinnú pohodu počas vianočných sviatkov, veľa zdravia, šťastia, a pracovných úspechov do roku 2004.

Ing. Ladislav Hána a kolektív ATIS

OBILNINY

Nákupné ceny obilnín a kukurice od producentov v SR

Ceny zisťované v dňoch 8. 12. - 10. 12. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
					50. týž.	48. týž.	
Potravinárska pšenica	Minim.	4 500	4 500	4 500	4 500	4 400	100,00
	Maxim.	4 800	4 800	5 000	5 000	4 800	200,00
	Priem.	4 652	4 642	4 758	4 669	4 580	88,72
	Priem. očk.	4 814	4 740	4 892	4 820	4 621	151,08
Krmna pšenica	Minim.	4 500		4 400	4 400	4 300	100,00
	Maxim.	4 700	*1	4 700	4 800	4 700	100,00
	Priem.	4 584		4 593	4 602	4 480	121,61
	Priem. očk.	4 753		4 740	4 762	4 540	159,67
Krmny jačmeň	Minim.	4 000	4 300	4 000	4 000	3 500	500,00
	Maxim.	4 600	4 600	4 700	4 700	4 400	300,00
	Priem.	4 233	4 457	4 279	4 290	4 027	263,09
	Priem. očk.	4 425	4 586	4 410	4 448	4 100	158,23
Potravinárska raž	Minim.	4 450	4 400	4 600	4 400	4 400	
	Maxim.	4 700	4 900	4 900	4 900	4 700	200,00
	Priem.	4 560	4 569	4 760	4 579	4 483	96,13
	Priem. očk.	4 735	4 667	4 860	4 729	4 526	150,28
Priemyselná kukurica	Minim.	4 200	4 400	4 200	4 200	4 000	200,00
	Maxim.	4 800	4 800	4 800	4 800	4 600	200,00
	Priem.	4 413	4 556	4 536	4 460	4 250	210,79
	Priem. očk.	4 601	4 712	4 709	4 639	4 302	178,41

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistených v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Novoročné ceny obilnín nad hranicou 5 000 korún

Priemerné nákupné ceny obilnín od producentov (NC) v 50. týždni oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (48. týždeň) tohto roka posilnili od 1,9 % (potravinárska pšenica) až do 6,5 % (krmny jačmeň). Priemerné NC obilnín v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sú pri všetkých sledovaných obilninách vyššie. Medziročný nárast cien je od 9,1 % (potravinárska pšenica) až do 29,3 % (krmna pšenica). Na trhu s obilninami sa takmer neodlišujú ceny krmnej a potravinárskej pšenice. Ceny obilnín a kukurice sa začiatkom roka 2004 vyšplhajú až na 5 000 Sk/t.

Ponuka obilnín a kukurice je veľmi malá, čo sa odráža na rapidnom náraste cien.

Dopyt po obilninách je vyšší ako ponuka a je nepokrytý.

Potravinárska pšenica: V 50. týždni priemerná NC potravinárskej pšenice vzrástla oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu tohto roka (48. týždeň) o 88,72 Sk/t, resp. o 1,9 % a dosiahla úroveň 4 669 Sk/t. Pšenica na potravinárske účely sa v súčasnom období nakupuje od producentov v rozpätí cien od 4 500 do 5 000 Sk/t. Medziročný nárast NC potravinárskej pšenice je 9,1 % (v minulej sezóne sa predávala po 4 278 Sk/t).

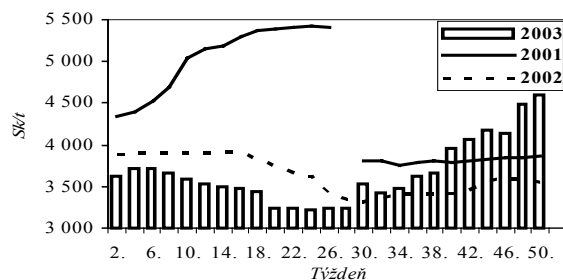
Potravinárska raž: Priemerná NC potravinárskej raže v 50. týždni vzrástla oproti predchádzajúcemu obdobiu tohto roka o 2,1 % (96,13 Sk/t) na úroveň 4 579 Sk/t. Priemerná nákupná cena bola nad úroveň rovnakého obdobia minulého roka o 9,8 % t. j. (4 172 Sk/t) ako v súčasnom období. Cenové rozpätie bolo v druhom decembrovom týždni pri raži na potravinárske účely od 4 400 do 4 900 Sk/t.

Krmná pšenica: Priemerná nákupná cena (NC) krmnej pšenice v 50. týždni oproti predchádzajúce-
mu obdobiu (48. týždeň) vzrástla o 2,7 % (121,61
Sk/t) na úroveň 4 602 Sk/t. Minimálna a maximálna
cena vzrástli o 100,- Sk/t. V rovnakom období mi-
nulej sezóny sa pšenica na krmné účely predávala od
producentov za priemernú cenu nižšiu až o 29,3 %
(3 559 Sk/t) ako v polovici decembra tohto roka. Po-
nuka pšenice je nedostatočná a nepokrýva dopyt.
Odbyt pšenice je veľmi dobrý, čo sa odráža v náraste
cien.

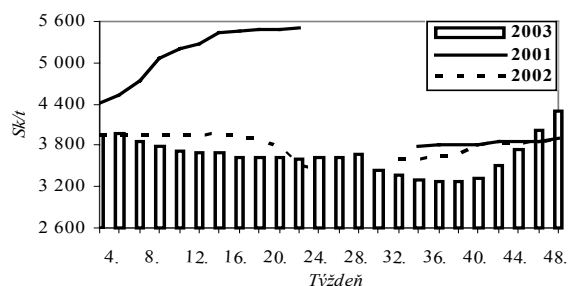
Krmný jačmeň: V 50. týždni bola priemerná NC
jačmeňa na krmné účely na úrovni 4 290 Sk/t a v po-
rovnaní so 48. týždňom tohto roka posilnila o 6,5 %.
Minimálna cena vzrástla až o 500,- Sk/t (14,3 %) a
maximálna cena stúpila o 300,- Sk/t (6,8 %). Ceno-
vé rozpätie NC jačmeňa bolo v polovici decembra od
4 000 až do 4 700 Sk/t. V rovnakom období minulej
sezóny sa krmný jačmeň predával za priemernú cenu
3 879 Sk/t a medziročný nárast NC je 10,6 %.
Odbyt jačmeňa na krmné účely je aktívny.

Priemyselná kukurica sa v 50. týždni nakupovala
od producentov od 4 200 do 4 800 Sk/t. V súčasnom
období je priemerná cena na úrovni 4 460 Sk/t a
proti 48. týždňu sa zvýšila o 5 % (210,79 Sk/t). Mi-
nimálna a maximálna cena posilnili o 200,- Sk/t.
V rovnakom období minulej sezóny sa kukurica pre-
dávala v priemere po 3 721 Sk/t (medziročný nárast
je o 19,9 %).

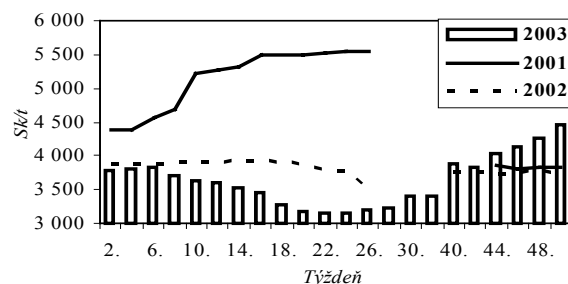
Priemerná nákupná cena krmnej pšenice



Priemerná nákupná cena krmného jačmeňa



Priemerná nákupná cena kukurice



Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR

v Sk/kg a Sk/ks s DPH

	Kraj	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
Chlieb	48. týž.	25,50	23,25	24,07	25,76	24,57	23,14	25,32	26,13	24,72
	50. týž.	25,50	23,25	24,07	25,98	24,23	23,10	25,32	26,21	24,71
Vývoj v Sk		-	-	-	0,22	-0,34	-0,04	-	0,09	-0,01
Rožok	48. týž.	2,00	1,55	1,53	1,66	1,36	1,62	1,28	1,21	1,53
	50. týž.	2,00	1,55	1,53	1,66	1,36	1,62	1,28	1,20	1,52
Vývoj v Sk		-	-	-	-	-	-	-	-0,01	-0,01

Zdroj: MP SR

Spotrebiteľské ceny chleba konzumného rascového v 50. týždni 2003



Zdroj: MP SR, graf: ATIS

KBB
OBCHODOVANIE SPOT a FORWARD v 50. týždni 2003


Dopyt	Cena/jedn.	Množstvo	Dodacia parita	Miesto	Termín dodávky
Raž potravinárska	3 900 Sk/t	500	FCA nal. v.	Záp. SR	dohodou
Repka olejná	9 200 Sk/t	do 1 000	EXW	SR	ihneď
Kukurica kýmna	4 300 Sk/t	500	FCA	Záp. SR	dohodou
Pšenica kýmna	4 000 Sk/t	1 000	FCA	SR	dohodou

V 50. týždni na KBB nebola žiadna ponuka obilnín.

SKLADISKOVÉ ZÁLOŽNÉ LISTY

V 50. týždni sa neuskutočnili žiadne obchody na KBB prostredníctvom Registrovaných burzových skladov, vrátane priamych registrovaných obchodov (samopredaj)*

Prehľad stavu zásob v Registrovaných burzových skladoch KBB

Komodita	Stav zásob k 5. 12. 2003	Naskladnené (+) v 50. týždni	Vyskladnené (-) v 50. týždni	Stav zásob k 12. 12. 2003
Potravinárska pšenica	9 640	0	0	9 640
Kýmna pšenica	0	0	0	0
Kýmna kukurica	0	2 300	0	2 300
Potravinárska raž	0	0	0	0
Kýmny jačmeň	800	0	0	800
Sladovnícky jačmeň	0	0	0	0
Repka	0	0	0	0
Slnečnica	0	0	0	0

Prehľad stavu úverových zdrojov na prefinancovanie SZL prostredníctvom ZS KBB a.s.

Komodita	Úverová linka A	Úverová linka B	Úverová linka C
	Max. výška úveru na 1 tonu komodity (Sk)		
Potravinárska pšenica	3 300	3 100	3 500
Kýmna pšenica	2 800	2 300	2 800
Kýmna kukurica	2 900	2 800	2 850
Potravinárska raž	3 050	2 900	3 500
Kýmny jačmeň	2 750	2 500	2 800
Sladovnícky jačmeň	3 200	3 000	3 100
Repka	5 050	5 000	6 800
Slnečnica	5 450	5 200	6 100
Disponibilné úver. zdroje (Sk) k 12. 12. 2003	18 800 000	24 781 000	147 025 000
Priemer. úrok. sadzba v 50. týždni	11,0 % p. a.* * pred bonifikáciou MP SR vo výške max. 7,0 % p. a.		

Zdroj: KBB

Zahraničný obchod s obilninami, kukuricou, repkou a slnečnicou v SR v r. 2003

Komodita	IMPORT					EXPORT				
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jednot. hodnota	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jednot. hodnota
	Celkom	ČR	Celkom	ČR	v Sk/t	Celkom	ČR	Celkom	ČR	v Sk/t
Pšenica spolu										
1. 1. - 9. 12.	23 526	22 387	94 100	84 195	4 000	25 716	7 199	120 246	31 316	4 676
25. 11. - 9. 12.	0	0	0	0		179	0	1 291	0	7 212
Jačmeň spolu										
1. 1. - 9. 12.	22 873	21 597	128 139	121 322	5 602	28 707	4 302	129 170	22 158	4 500
25. 11. - 9. 12.	8 715	8 615	50 917	50 336	5 842	6 893	178	30 867	923	4 478
Kukurica priem.										
1. 1. - 9. 12.	2 098	299	13 593	1 053	6 479	149 894	557	617 107	2 476	4 117
25. 11. - 9. 12.	23	0	332	0	14 435	0	0	0	0	
Repka spolu										
1. 1. - 9. 12.	11 126	22	120 242	1 009	10 807	4 872	2 655	53 733	29 665	11 029
25. 11. - 9. 12.	0	0	0	0		133	134	1 416	1 416	10 647
Slnečnica spolu										
1. 1. - 9. 12.	898	16	147 695	1 203	164 471	73 421	16 160	674 638	145 415	9 189
25. 11. - 9. 12.	13	3	221	124	17 000	7 406	692	69 002	6 236	9 317

Zdroj údajov: CR SR
CR SR spätne aktualizuje údaje
Zahraničný obchod s obilninami, kukuricou a olejninami

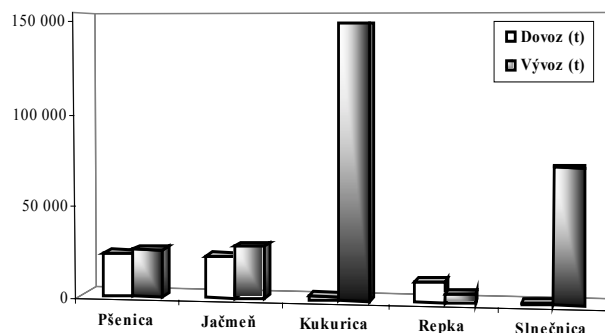
Vývoz: V období od 1. 1. do 9. 12. 2003 sa zo SR exportovalo: 25,7 tis. t pšenice za 120,2 mil. Sk (4 676 Sk/t), 28,7 tis. t jačmeňa za 129,2 mil. Sk (4 500 Sk/t), 3,9 tis. ton osiva kukurice v hodnote 310,8 mil. Sk (80 070 Sk/t), 149,9 tis. ton kukurice priemyselnej za 617,1 mil. Sk (4 117 Sk/t), 4,9 tis. ton repky v hodnote 53,7 mil. Sk (11 029 Sk/t) a 73,4 tis. ton slnečnice za 674,6 mil. Sk (9 189 Sk/t).

Za posledné sledované obdobie (od 25. 11. do 9. 12.) sa zo Slovenska exportovalo: 179 ton pšenice v hodnote 1,3 mil. Sk (7 212 Sk/t), až 6,9 tis. t jačmeňa za 30,9 mil. Sk (4 478 Sk/t), 133 ton repky v hodnote 1,4 mil. Sk (10 647 Sk/t) a 7,4 tis. ton slnečnice za 69 mil. Sk (9 317 Sk/t).

Dovoz: Od začiatku roka do 9. 12. 2003 sme na Slovensko doviezli: 23,5 tis. ton pšenice v hodnote 94,1 mil. Sk (4 000 Sk/t), 22,9 tis. t jačmeňa za 128,1 mil. Sk (5 602 Sk/t), 3,4 tis. ton osiva kukurice za 304,1 mil. Sk (90 054 Sk/t), 2,1 tis. ton kukurice priemyselnej v hodnote 13,6 mil. Sk (6 479 Sk/t), 11,1 tis. t repky za 120,2 mil. Sk (10 807 Sk/t) a 898 t slnečnice v hodnote 147,7 mil. Sk (164 471 Sk/t).

Za posledné dva sledované týždne (od 25. 11. do 9. 12. 2003) sme do SR doviezli iba jačmeň, kukuricu a nepatrné množstvo slnečnice. Pšenicu, repku a osivo kukurice sme do SR neimportovali.

Zahraničný obchod vybraných plodín od 1. 1. do 9. 12. 2003



Saldo: Kladné saldo zahraničného obchodu so sledovanými obilninami a kukuricou sa za posledné dva týždne tohto roka zhoršilo o 2 mil. Sk (zo 639,4 mil. Sk ku dňu 24. 11. 2003 na 637,3 mil. Sk ku dňu 9. 12. 2003). Najväčší podiel na zhoršení obchodnej bilancie zahraničného obchodu s obilninami mal dovoz jačmeňa.

Pri zahraničnom obchode s olejninami malo kladné saldo ku dňu 9. 12. 2003 hodnotu 460,4 mil. Sk, a zlepšilo sa o 70,2 mil. Sk (z 390,2 mil. Sk ku dňu 24. 11. 2003).

ATIS

Zdroj údajov: CR SR
Graf: ATIS

Ceny obilnín v zahraničí
Produkcia obilnín v EÚ

Združenie obchodníkov s obilninami EÚ (COCERAL) uviedlo, že po horúcom lete v EÚ bol odhad produkcie zrnovín znížený na 182,81 mil. ton, čo je oproti roku 2002 o 25,3 mil. ton menej. Produkciu pšenice siatej COCERAL odhaduje na 82,87 mil. ton v porovnaní s 93,96 mil. ton v minulom roku. Produkcia kukurice v EÚ sa odhaduje

na 30,52 mil. ton, čo je výrazný pokles oproti 38,68 mil. ton v roku 2002. Produkcia jačmeňa pravdepodobne dosiahne 45,89 mil. ton v porovnaní so 47,80 mil. ton v predchádzajúcom roku. Posledný odhad COCERAL o produkcii zrnovín je výrazne nižší aj oproti júnovému odhadu 199,99 mil. ton.

Agra Europe

Aktuálne veľkoobchodné ceny obilnín a kukurice v EÚ

Sk/t

	Týždeň	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
Pšenica	46.	6 520	6 370	6 045	6 456	6 592	7 937	6 975
	-potrav.	47.	6 409	6 549	6 345	6 386	7 953	7 051
	Vývoj v %	-1,7	2,8	5,0	-1,1	2,1	0,2	1,1
Jačmeň	46.	-	5 461	5 552	5 922	5 757	7 402	6 119
	-krmny	47.	5 727	5 649	5 895	5 858	7 368	6 134
	Vývoj v %	-	4,9	1,8	-0,5	1,7	-0,5	0,2
Kukurica	46.	3 912	6 645	-	7 073	7 147	7 209	6 828
	-priemysel.	47.	3 998	6 685	6 877	7 233	7 176	6 875
	Vývoj v %	2,2	0,6	-	-2,8	1,2	-0,5	0,7

Zdroj: Agra Europe

Prepočet kurzom NBS k: 14.11. 2003: 1 EUR = 41,123 SKK a k 21.11. 2003: 1 EUR = 40,934 SKK

Vysvetlivky: veľkoobchodné predajné ceny bez DPH, vrátane mesačných príplatkov

Škody na plodinách v EÚ spôsobené suchom

Spoločné výskumné centrum (SVC) Európskej komisie využilo svoj progresívny systém prognóz na odhad účinkov pretrvávajúceho sucha na tohtoročnú produkciu plodín v Európskej únii. Očakávaný pokles hektárových úrod hlavných plodín v EÚ sa pohybuje približne od 2 % (zemiaky) do 25 % (slnečnica).

Straty produkcie pšenice dosiahnu v porovnaní s rokom 2002 približne 10 mil. ton. Kvantitatívne odhady pravidelne vytvárané SVC v rámci podpory spoločnej poľnohospodárskej politiky sa týkajú hlavných plodín, akými sú pšenica, kukurica na zrnno, repka, slnečnica a zemiaky.

Agra Europe

Porovnanie trhových cien obilnín s intervenčnými cenami v EÚ

€/t

	Plodina	27. 11. 2003		28. 11. 2002		Vývoj (€/t)
		Trhová cena	% z int. ceny	Trhová cena	% z int. ceny	2003/2002
Taliansko Bologna	Tvrdá pšenica	196,00	191,71	178,00	174,10	10,1
	Mäkká pšenica	190,00	185,84	139,00	135,95	36,7
	Potravinárska raž	-	-	-	-	-
	Krmny jačmeň	184,00	179,97	132,00	129,11	39,4
	Kukurica	181,50	177,52	135,50	132,53	33,9
Nemecko Mníchov	Tvrdá pšenica	-	-	-	-	-
	Mäkká pšenica	160,00	156,49	119,50	116,88	33,9
	Potravinárska raž	142,00	138,89	118,50	115,90	19,8
	Krmny jačmeň	137,50	134,49	100,00	97,81	37,5
	Kukurica	151,50	148,18	106,00	103,68	42,9
Francúzsko Rouen	Tvrdá pšenica ¹⁾	185,22	181,16	158,72	155,24	16,7
	Mäkká pšenica	158,82	155,34	114,22	111,72	39,0
	Potravinárska raž	-	-	-	-	-
	Krmny jačmeň	139,12	136,07	108,10	105,73	28,7
	Kukurica ²⁾	165,72	162,09	113,72	111,23	45,7

Zdroj: Agrarmarkt Austria, 4. december 2003

Vysvetlivky: 1) Obchodná cena v Loiret 2) Obchodné ceny v Creil

Termínované obchody na burze MATIF (Marché à Terme International de France, Paris) v €/t

2003		19.11.03	20.11.03	21.11.03	2002	19.11.02	20.11.02	21.11.02
Pšenica	Január 2004	157,00	159,50	160,50	Január 2003	114,50	114,25	114,00
	Marec 2004	159,00	161,50	162,50	Marec 2003	116,00	115,75	115,50
	Máj 2004	160,25	163,50	164,00	Máj 2003	118,00	117,50	117,50
	Počet obchodov	589	1 200	1 019	Počet obchodov	-	41	181
Kukurica	Január 2004	169,75	170,00	172,00	Január 2003	124,50	124,75	125,00
	Marec 2004	171,75	172,00	173,00	Marec 2003	126,50	126,75	127,00
	Jún 2004	175,00	178,50	177,00	Jún 2003	128,50	128,50	128,75
	Počet obchodov	359	130	381	Počet obchodov	105	162	129

Zdroj: AMA, 4. december 2003

Termínované obchody na burze CBoT (Chicago Board of Trade, USA) v €/t

2003		19.11.03	20.11.03	21.11.03	2002	25.11.02	26.11.02	27.11.02
Pšenica	December 2003	112,13	115,23	118,33	December 2002	141,79	138,84	140,82
	Marec 2004	116,30	119,01	122,35	Marec 2003	142,25	140,51	142,03
	Máj 2004	116,14	117,39	119,18	Máj 2003	135,02	133,37	134,62
Kukurica	December 2003	76,44	77,77	78,08	December 2002	96,69	96,24	95,48
	Marec 2004	78,51	79,67	79,74	Marec 2003	97,28	97,23	96,87
	Máj 2004	79,83	80,83	80,90	Máj 2003	98,08	97,93	97,36
Sója	Január 2004	230,97	234,23	232,65	Január 2003	212,26	212,43	213,64
	Marec 2004	229,28	232,85	231,42	Marec 2003	210,96	211,13	211,98
	Máj 2004	222,26	226,29	226,25	Máj 2003	207,62	207,89	208,09
Sójový šrot	December 2003	213,73	215,04	213,19	December 2002	186,41	185,31	185,33
	Január 2004	213,08	214,12	212,63	Január 2003	187,41	186,76	186,77
	Marec 2004	211,14	212,08	211,71	Marec 2003	187,30	186,76	186,44

Zdroj: AMA, 4. december 2003

Svetové zásoby pšenice

Poprední svetoví obchodníci s pšeniceou varujú pred veľmi nízkymi zásobami pšenice. Za účelom stabilizácie svetových zásob je v roku 2004/2005 potrebná produkcia 580,6 mil. ton. Na základe údajov Ministerstva poľnohospodárstva USA je zrejmé, že svetové zásoby pšenice budú do konca roka 2003/2004 predstavovať 23 % zo spotreby. V roku 2002 to bolo 27 % a pred štyrmi rokmi 34 až 35 %. Za kriticky nízky pomer medzi zásobami a využitím sa vo všeobecnosti považuje 20 %.

Naposledy klesol tento podiel pod 20 % v hospodárskom roku 1995/96. V prípade jeho poklesu pod uvedenú hranicu sa svetový trh s pšeniceou vyznačuje výraznou nestabilitou a určitými problémami pri preprave pšenice z miesta pôvodu na miesta určenia. Keďže v budúcich troch až štyroch rokoch sa neočakáva výrazné zvýšenie výmery, ktorá za posledné dva roky klesala, bude svetová produkcia závislá na počasí a pestovaných odrodách ako aj od faktoroch ovplyvňujúcich hektárové úrody.

Tradiční svetoví exportéri, ako USA, Kanada, Austrália, EÚ a Argentína by mali v hospodárskom roku 2004/2005 obnoviť svoj podiel na trhu na približne 80 %. Už teraz je však jasné, že "veľká päťka" exportérov nebude v blízkej budúcnosti schopná pokryť svetový dopyt po pšenici.

Agra Europe

Burzový prehľad vývoja cien obilnín a kukurice na burzách vo Viedni a Welse

Komodita	Burza	September 2003		Október 2003		November 2003	
		IC = 101,31 €/t		IC = 101,31 €/t		IC = 102,24 €/t	
		€/t	% z IC	€/t	% z IC	€/t	% z IC
Mäkká pšenica	Wien	-	-	145,50	143,62	155,50	152,09
	Wels	127,50	125,85	127,50	125,85	-	-
Krmná pšenica	Wien	-	-	-	-	-	-
	Wels	-	-	-	-	-	-
Krmný jačmeň	Wien	118,50	116,97	121,50	119,93	137,50	134,49
	Wels	119,50	117,95	125,50	123,88	135,50	132,53
Potravínarska raž	Wien	139,00	137,20	140,50	138,68	143,50	140,36
	Wels	-	-	-	-	-	-
Priemyselná kukurica *	Wien	-	-	139,50	137,70	147,50	144,27
	Wels	-	-	139,50	137,70	145,50	142,31

Zdroj: AMA

Vysvetlivky: IC - intervenčné ceny, * v septembri pre kukuricu platí IC = 107,82 €/t

Priemerné mesačné ceny olejní na plodinej burze vo Viedni

v €/t

	Repka (40 %)			Snečnica (44 %)		
	2001*	2002	2003	2001**	2002	2003
Január	-	222,50	260,00	-	282,50	242,50
Február	-	217,50	245,00	-	272,50	232,50
Marec	-	224,37	216,87	-	266,87	215,62
Apríl	-	211,87	245,00	-	247,50	231,00
Máj	-	193,33	260,00	-	240,00	240,00
Jún	196,20	203,75	244,37	-	248,75	229,37
Júl	210,31	207,50	220,50	-	252,50	216,50
August	214,40	221,25	214,00	-	252,50	212,50
September	212,57	232,50	215,50	228,95	250,00	190,00
Október	210,05	230,62	229,90	226,76	243,12	198,50
November	230,75	251,25	247,50	248,31	256,87	217,50
December	236,20	257,50	-	294,35	252,50	-

Zdroj: AMA, 4 december 2003

Vysvetlivky: * ceny repky v roku 2001 boli k dispozícii až od júna

** ceny snečnice v roku 2001 boli k dispozícii až od septembra

Nákupné ceny obilnín, repky a kukurice v Nemecku

€/t

Plodina	Staré spolkové krajiny			Bavorsko	Nové spolkové krajiny		
	25. 11. 2003	26. 11. 2002	Vývoj (%)	25. 11. 2003	27. 11. 2003	28. 11. 2002	Vývoj (%)
Elitná pšenica	145,42	131,20	10,8	147,90	146,50	131,45	11,4
Kvalitná pšenica	144,07	117,15	23,0	146,06	145,00	117,04	23,9
Potrav. pšenica	141,52	104,17	35,9	141,89	144,50	105,36	37,1
Potravinárska raž	119,01	92,45	28,7	125,85	118,40	92,73	27,7
Sladovnícky jačmeň	131,08	132,76	-1,3	133,53	128,50	131,21	-2,1
Krmný jačmeň	126,31	92,83	36,1	130,73	126,80	88,78	42,8
Krmná pšenica	140,71	92,90	51,5	138,93	144,20	88,38	63,2
Kvalitný ovos	105,15	101,74	3,4	-	-	101,98	
Krmný ovos	99,14	88,06	12,6	108,33	-	-	
Triticale	130,94	86,50	51,4	122,23	132,20	80,77	63,7
Repka	254,11	248,77	2,1	249,47	-	249,07	
Kukurica na zrno	148,65	106,80	39,2	145,04	153,38	108,95	40,8

Zdroj: ATIS/AMA/ZMP

Producentské ceny v krajinách Strednej a Východnej Európy
v €/100 kg

November	Potravínarska pšenica			Potravínarska raž			Krmny jačmeň			Kukurica		
	2001	2002	2003	2001	2002	2003	2001	2002	2003	2001	2002	2003
Poľsko	13,65	-	12,57	10,92	-	9,42	13,65	-	11,49	13,54	-	12,72
Česko	10,87	10,35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Slovensko	10,83	10,57	10,68	10,66	10,14	10,68	9,00	9,33	9,04	8,91	9,13	-
Maďarsko	8,82	9,57	12,86	-	-	-	6,97	7,30	12,86	6,59	9,21	-
Chorvátsko	14,03	-	-	-	-	-	14,83	-	-	11,60	-	-
Rumunsko	10,40	-	15,53	-	-	-	10,04	-	13,40	8,25	-	12,77
Bulharsko	9,08	7,65	-	-	-	-	8,36	6,53	-	10,66	8,67	-
Lotyšsko	-	10,32	-	-	10,32	8,51	-	8,56	-	-	-	-
Estónsko	-	11,97	12,08	-	11,02	10,08	-	9,00	9,59	-	-	-
Rusko	10,62	6,68	14,02	6,41	2,59	10,97	6,42	4,29	8,58	14,06	-	-

Zdroj: ZMP Berlín / Osteuropa Agrarmärkte / AMA, 4. december 2003
OECD očakáva v budúcich piatich rokoch stabilný rast poľnohospodárskych cien

OECD odhaduje, že v dôsledku nižších svetových zásob zrnovín sa ceny na svetových trhoch počas päťročného obdobia výrazne nezmenia. Vzhľadom na spomalenie rastu populácie vzrastie využitie zrnovín na potravinárske účely len mierne. Očakáva sa, že rastúce príjmy spôsobia výraznejšie zvýšenie dopytu po drahších potravinách, ako po potravinách základných.

OECD očakáva, že za predpokladu normálneho priebehu počasia svetová produkcia v roku 2008/09 dosiahne 653,6 miliónov ton, čo by bolo o 14,9 % viac ako v roku 2002/03.

Zásoby vzrastú do roku 2008 na 231 mil. ton. Vysoké ceny z roku 2002 sa podľa odhadov OECD nezopakujú a ceny v roku 2008 budú v porovnaní s nimi o 13,7 % nižšie. Produkcia krmných obilnín v roku 2002/09 by mala byť oproti roku 2002/03 o 14,7 % vyššia, t.j. mala by dosiahnuť 974,1 mil. ton a zásoby by mali vzrásť na 153,1 mil. ton. Globálna produkcia ryže by mala v roku 2008/09 dosiahnuť 436,7 mil. ton, čo je oproti roku 2002/03 nárast o 13,1 %. Zásoby ryže klesnú o 16,6 % na 95 mil. ton.

Agra Europe
Producentské ceny krajín strednej a východnej Európy
€/100 kg

Týždeň		Bulharsko	Česká rep	Rusko ¹	Ukrajina	Nemecko	Maďarsko	Lotyšsko	Estónsko	Poľsko	SR
Pšenica potrav.	46.	14,84	11,84	14,02	17,73	13,19	15,32	10,63	12,08	12,90	10,68
	48.	-	11,74	-	-	14,15	17,20	10,48	12,05	12,89	11,16
	Vývoj v %		-0,8			7,3	12,3	-1,4	-0,2	-0,1	4,5
Krmná pšenica	46.	-	-	11,23	-	13,14	14,36	-	-	-	10,00
	48.	-	-	-	-	14,07	-	-	-	-	10,92
	Vývoj v %					7,1					9,2
Raž potravinárska	46.	-	-	10,97	9,81	11,43	-	8,60	10,08	9,70	10,68
	48.	-	-	-	-	11,90	13,41	8,48	10,01	9,69	10,93
	Vývoj v %					4,1		-1,4	-0,7	-0,1	2,3
Jačmeň krmny	46.	12,70	-	8,58	10,30	11,68	13,25	9,22	9,59	11,85	9,04
	48.	-	-	-	-	12,63	10,95	9,09	9,63	11,87	9,82
	Vývoj v %					8,1	-17,4	-1,4	0,4	0,2	8,6
Kukurica	46.	12,19	-	-	-	14,38	12,73	-	-	-	9,98
	48.	-	-	-	-	-	-	-	-	13,02	10,35
	Vývoj v %										3,7

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE) ZMP Berlín
*Kurz NBS k 14.11. 2003: 1 EUR = 41,123 SKK
a k 1.12. 2003: 1 EUR = 41,054 SKK*

Termínované obchody s obilninami a kukuricou na burze v Budapešti

	28. 11. 2003			29. 11. 2002		
	2003	€/t	Sk/t	2002	€/t	Sk/t
Potravinárska pšenica	December 2003	183,75	7 528	December 2002	92,44	3 896
	Marec 2004	199,23	8 162	Marec 2003	96,24	4 056
	Máj 2004	200,00	8 194	Máj 2003	97,67	4 116
	August 2004	125,29	5 133	August 2003	94,93	4 001
	September 2004	124,52	5 101	September 2003	96,62	4 072
	December 2004	134,87	5 525	December 2003	109,70	4 624
Kukurica	December 2003	148,05	6 065	December 2002	93,92	3 958
	Marec 2004	163,72	6 707	Marec 2003	95,61	4 030
	Máj 2004	165,90	6 797	Máj 2003	99,15	4 179
	Júl 2004	170,50	6 985	Júl 2003	101,26	4 268
	November 2004	117,82	4 827	November 2003	104,21	4 392
Krmna pšenica	December 2003	177,55	7 274	December 2002	88,60	3 734
	Marec 2004	190,04	7 786	Marec 2003	88,18	3 717
	Máj 2004	191,57	7 848	Máj 2003	93,67	3 948
	August 2004	116,09	4 756	August 2003	91,98	3 877
	September 2004	116,86	4 788	September 2003	92,40	3 894
	December 2004	118,39	4 850	December 2003	99,57	4 197
Krmny jačmeň	December 2003	135,06	5 533	December 2002	83,03	3 499
	Marec 2004	141,00	5 777	Marec 2003	82,27	3 467
	Máj 2004	140,23	5 745	-	-	-
	August 2004	105,36	4 316	-	-	-
Slničnica	December 2003	216,82	8 883	December 2002	257,00	10 832
	Marec 2004	223,95	9 175	Marec 2003	261,60	11 026
	Máj 2004	227,97	9 340	Máj 2003	265,40	11 186
	Október 2004	219,92	9 010	-	-	-
Repka	August 2004	205,36	8 413	-	-	-

Zdroj: Agrarmarkt Austria, 4. december 2003

Produkcia zrnovín na Ukrajine klesla

Podľa najnovších odhadov ukrajinskej spoločnosti pre analýzy trhu klesne produkcia zrnovín v roku 2003 na 20,025 mil. ton. Tieto odhady sú založené na údajoch z 1. septembra a sú o 1,372 mil. ton nižšie ako odhady z 28. júla (21,397 mil. ton). Ak sa tieto najnovšie údaje potvrdia, bol by to pokles oproti vlaňajšej produkcii o 44,8 %. Ukrajinskí farmári pozbe-

rali do 1. septembra 13,3 mil. ton obilnín a strukovín (okrem kukurice), čo je len 37,2 % množstva zobraťého k rovnakému termínu v roku 2002. Úroda bola do 1. septembra pozberaná z plochy 8,3 mil. ha. Z celkového doteraz pozberaného množstva tvoril 7,1 mil. ton jačmeň, 3,8 mil. ton pšenica, 900 tis. ton ovos, 700 tis. ton ozimná raž a 500 tis. ton strukoviny.

Agra Europe

Vývoj nákupných cien obilnín od producentov v Poľsku v r. 2003

Sk/t

Plodina	Týždeň	Množstvo (t)	Min. cena	Max. cena	Priem. cena	Vývoj priem. ceny 48./47. týž. (%)
Pšenica potravinárska	46.	3 000	5 983	6 046	6 010	-1,2
	47.	1 600	5 820	5 909	5 887	
	48.	2 500	5 743	6 008	5 819	
Jačmeň krmny	46.	-	-	-	-	
	47.	90	4 549	4 727	4 668	
	48.	-	-	-	-	
Kukurica krmna	46.	-	-	-	-	6,6
	47.	150	4 816	5 066	4 966	
	48.	600	5 257	5 301	5 294	

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Prepočet na SKK kurzom NBS k uvedenému dátumu

Krmné zmesi
Odbytové ceny krmných zmesí od výrobcov v SR

Ceny zisťované v dňoch 8. 12. - 10. 12. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu		Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
						50. týž.	48. týž.	
KZ pre HYDINU	HYD 01 - Výkrm brojlerov, štartérová	Min. Max. Priem.	8 700 9 450 8 975	8 860 9 830 9 354	9 400 10 170 9 665	8 700 10 170 9 331	8 700 9 950 9 315	220,00 16,00
	HYD 02 - Výkrm brojlerov - rastová	Min. Max. Priem.	8 030 9 030 8 428	8 080 9 277 8 813	9 250 9 680 9 437	8 030 9 680 8 892	8 030 9 480 8 881	200,00 11,11
	HYD 03 - Výkrm brojlerov - finálna	Min. Max. Priem.	7 347 8 510 7 897	7 680 8 700 8 270	8 230 8 505 8 413	7 347 8 700 8 193	7 299 8 700 8 186	48,00 7,17
	HYD 10 - Nosnice	Min. Max. Priem.	6 472 7 380 7 145	6 620 7 710 7 155	7 350 8 450 7 793	6 472 8 450 7 364	6 460 8 450 7 353	12,00 11,11
	OŠ 02 - Štartér	Min. Max. Priem.	9 640 12 060 10 633	9 450 11 611 10 101	9 270 9 720 9 380	9 270 12 060 10 038	9 270 12 060 10 019	18,89
	OŠ 03 - Predvýkrm	Min. Max. Priem.	6 980 7 395 7 224	6 603 7 887 7 182	6 280 7 103 6 708	6 280 7 887 7 038	6 280 7 887 7 038	
	OŠ 06 - Dokrm	Min. Max. Priem.	5 853 6 380 6 160	5 810 6 680 6 203	6 280 6 560 6 490	5 810 6 680 6 284	5 810 6 680 6 273	11,11
	OŠ 08 - Prasné prasnice	Min. Max. Priem.	5 390 5 860 5 585	5 480 6 674 5 681	5 635 6 160 5 840	5 390 6 674 5 702	5 390 6 674 5 694	8,33
	OŠ 09 - Dojčiacie prasnice	Min. Max. Priem.	6 450 7 140 6 795	5 901 8 013 6 668	6 360 7 090 6 543	5 901 8 013 6 669	5 901 8 013 6 654	15,00
	HD 02 - Teľatá - štartér	Min. Max. Priem.	6 100 6 450 6 368	5 768 8 036 6 649	5 830 6 570 6 168	5 768 8 036 6 395	5 768 8 036 6 393	1,67
	HD 03, 04 - Mladý HD	Min. Max. Priem.	5 105 5 930 5 527	5 303 7 958 5 948	5 480 5 810 5 627	5 105 7 958 5 700	5 105 7 958 5 698	2,22
	HD 05 až 09 - Výkrm HD	Min. Max. Priem.	5 020 6 250 5 585	4 902 8 165 5 592	4 930 5 280 5 127	4 902 8 165 5 434	4 902 8 165 5 427	7,78
	HD 10 až 14 - Dojnice	Min. Max. Priem.	5 390 6 310 5 772	4 880 7 960 5 419	5 210 5 500 5 390	4 880 7 960 5 527	4 880 7 960 5 522	4,44

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

MÚKY

Odbytové ceny potravinárskych múk od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 8. 12. - 10. 12. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
					50. týž.	48. týž.	
Pšeničná múka hladká T - 512 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 330	8 180	7 900	7 900	7 900	
	Maxim.	8 400	8 410	9 560	9 560	9 560	
	Priem.	8 360	8 290	8 520	8 390	8 390	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 750	8 580	8 100	8 100	8 100	
	Maxim.	9 080	8 850	9 990	9 990	9 990	
	Priem.	8 873	8 717	8 926	8 839	8 839	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 200	8 890	8 363	8 363	8 363	20,67
	Maxim.	9 520	9 350	11 020	11 020	11 020	
	Priem.	9 380	9 090	9 301	9 257	9 236	
Pšeničná múka hladká T - 650 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 200	7 730	7 700	7 700	7 700	
	Maxim.	8 600	8 330	9 120	9 120	9 120	
	Priem.	8 333	7 933	8 492	8 253	8 253	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 500	8 400	7 900	7 900	7 900	
	Maxim.	8 710	8 560	9 550	9 550	9 550	
	Priem.	8 597	8 467	8 580	8 548	8 548	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 000	8 960	8 273	8 273	8 273	7,45
	Maxim.	9 200	9 130	10 010	10 010	10 010	
	Priem.	9 073	9 037	9 111	9 074	9 066	
Pšeničná múka polohrubá T - 400 <i>voľne ložená</i>	Minim.	9 200	9 520	8 200	8 200	8 200	
	Maxim.	9 650	9 680	11 800	11 800	11 800	
	Priem.	9 380	9 573	9 730	9 561	9 561	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	9 550	9 680	8 700	8 700	8 700	
	Maxim.	9 580	10 020	12 230	12 230	12 230	
	Priem.	9 570	9 860	9 962	9 797	9 797	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 200	9 820	8 400	8 400	8 400	6,00
	Maxim.	9 960	10 380	12 300	12 300	12 300	
	Priem.	9 487	10 060	9 794	9 780	9 774	
Pšeničná múka hrubá T - 450 <i>voľne ložená</i>	Minim.	9 020	9 150	8 000	8 000	8 000	
	Maxim.	9 520	10 050	11 500	11 500	11 500	
	Priem.	9 247	9 540	9 560	9 449	9 449	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	9 550	9 250	8 950	8 950	8 950	
	Maxim.	9 600	10 130	11 930	11 930	11 930	
	Priem.	9 567	9 703	9 912	9 727	9 727	
<i>1-kg balenie</i>	Minim.	9 200	9 350	8 454	8 454	8 454	3,33
	Maxim.	9 920	10 450	12 000	12 000	12 000	
	Priem.	9 543	9 993	9 787	9 774	9 771	

Výsvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Odbytové ceny chlebových múk od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 8. 12. - 10. 12. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					50. týž.	48. týž.	
Pšeničná múka chlebová T-1050 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 000	7 360	7 600	7 360	7 360	
	Maxim.	8 510	8 260	8 760	8 760	8 760	
	Priem.	8 190	7 760	8 158	8 036	8 036	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 400	7 760	7 800	7 760	7 760	
	Maxim.	8 750	8 810	9 190	9 190	9 190	
	Priem.	8 517	8 407	8 452	8 458	8 458	
Ražná múka chlebová T-930 <i>voľne ložená</i>	Minim.	8 200	7 950	8 230	7 950	7 950	
	Maxim.	8 950	8 370	10 030	10 030	10 030	
	Priem.	8 560	8 110	9 013	8 561	8 561	
<i>50-kg balenie</i>	Minim.	8 600	8 400	8 480	8 400	8 400	
	Maxim.	9 050	8 730	10 460	10 460	10 460	
	Priem.	8 847	8 550	9 193	8 863	8 863	

Vysvetlivky na strane 12

Odbytové ceny múk od spracovateľov

Priemerné odbytové ceny potravinárskych múk v 50. týždni v porovnaní s predchádzajúcim obdobím (48. týždeň) vzrástli len nepatrne (od 0,1 do 0,2 %). Príčinou postupného zvyšovania cien múk je posilnenie cien potravinárskych obilnín. V období pred blížiacimi sa vianočnými sviatkami sme zaznamenali nárast cien múk iba pri 1 kg spot-

rebitel'skom balení. Odbytové ceny potravinárskych múk v 50 kg vreciach aj voľne ložené ostali na úrovni predchádzajúceho sledovaného obdobia a sú nezmenené.

Odbyt múk od spracovateľov je plynulý.

Ponuka a sortiment múk domácej výroby aj z dovozu sú dostatočné a pokrývajú dopyt.

Zahraničný obchod s múkami

Saldo: Záporné saldo zahraničného obchodu s potravinárskymi múkami sa zlepšilo o 7,8 mil. Sk (z hodnoty -88,8 mil. Sk ku dňu 24. 11. 2003 na -81,1 mil. Sk ku dňu 9. 12. 2003).

Vývoz: Za obdobie od 25. 11. do 9. 12. sme zo SR vyviezli 1 347 ton múk, čo je 3,3 krát viac ako bol export múk za dva posledné novembrové týždne (412 ton). Export mal hodnotu 10,9 mil. Sk

(jednotková cena 8 109 Sk/t). Export múk za posledné 2 týždne tvoril až 48 % z celoročného vývozu múk zo SR.

Dovoz: Za obdobie od 25. 11. do 9. 12. 2003 sa do SR doviezlo 428 t múk v hodnote 3,2 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 7 393 Sk/t. Import múk za posledné 2 týždne tvoril 3,1 % z celoročného dovozu múk zo SR.

Komentár k odbytovým cenám krmných zmesí

Priemerné odbytové ceny krmných zmesí (KZ) v 50. týždni posilnili oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (48. týždeň) od 0,1 do 0,2 %. Pretrvávajúci trend nárastu cien KZ spôsobuje najmä nárast cien krmných obilnín.

Ponuka krmných zmesí na domácom trhu je dostatočná a pokrýva dopyt.

Odbyt KZ od spracovateľov je aktívny.

Dopyt po KZ je nezmenený.

KZ pre hydinu: V 50. týždni priemerné odbytové ceny KZ pre hydinu, oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (48. týždeň), posilnili od 0,1 do 0,2 percent. Priemerná cena krmnej zmesi HYD 01 (výkrm brojlerov, štartérová) sa zvýšením o 16,- Sk/t (0,2 %) dostala na úroveň 9 331 Sk/t. Priemerná odbytová cena HYD 10 (KZ pre nosnice) vzrástla o 11,11 Sk/t (0,2 %) a v súčasnom období má hodnotu 7 364 Sk/t. O 0,1 % vzrástli priemerné ceny KZ výkrm brojlerov - finálna

(HYD 03) a HYD 02 (výkrm brojlerov rastová) na úroveň 8 193 Sk/t a 8 892 Sk/t.

KZ pre ošípané: V 50. týždni sme zaznamenali nárast odbytových cien od 0,1 do 0,2 %, resp. od 8,33 do 18,89 Sk/t. Priemerná odbytová cena krmnej zmesi OŠ 08 (pre prasné prasnice) vzrástli 0,1 percent na úroveň 5 702 Sk/t. Zvýšením ceny o 18,89 Sk/t sa KZ pre ošípané - štartér (OŠ 02) dostali na úroveň 10 038 Sk/t. Ceny krmných zmesí OŠ 06 (dokrm) a OŠ 09 (dojčiace prasnice) vzrástli o 0,2 % na hodnoty 6 284 Sk/t a 6 669 Sk/t. Cena krmnej zmesi OŠ 03 (predvýkrm) v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím sa nezmenili.

KZ pre hovädzí dobytok (HD): Priemerné odbytové ceny sledovaných KZ pre hovädzí dobytok oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu (48. týždeň) posilnili len nepatrne (od 1,67 do 7,78 Sk/t).

ATIS

ZEMIAKY

Nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny zisťované v dňoch 8. 12. - 10. 12. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					50. týž.	48. týž.	
Agria / 25-kg	Minim.	7,00	8,20	7,20	7,00	7,00	
	Maxim.	9,50	8,50	8,00	9,50	8,70	0,80
	Priemer.	8,68	8,38	7,64	8,40	7,94	0,46
	Priem. očk.	8,97	8,47	8,05	8,67	8,35	0,27
Rosara / 25-kg	Minim.	7,00	8,00	7,20	7,00	7,00	
	Maxim.	9,50	8,70	8,00	9,50	9,00	0,50
	Priemer.	8,65	8,28	7,75	8,46	8,42	0,03
	Priem. očk.	8,82	8,38	8,19	8,64	8,65	0,18
Iné odrody / 25-kg	Minim.	7,00	8,00	7,20	7,00	6,50	0,50
	Maxim.	9,50	8,50	8,00	9,50	9,00	0,50
	Priemer.	8,61	8,36	7,50	8,36	8,04	0,32
	Priem. očk.	9,12	8,41	7,72	8,66	8,35	0,31

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Komentár k nákupným a spotrebiteľským cenám konzumných zemiakov

Priemerné nákupné ceny (NC) neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie od producentov v 50. týždni oproti 48. týždňu posilnili od 0,5 až do 5,8 % (0,03 - 0,46 Sk/kg). Priemerná NC zemiakov bola na úrovni 8,41 Sk/kg a oproti predchádzajúcemu obdobiu tohto roka (48. týždeň) posilnila o 2,7 percent. Cenové rozpätie NC konzumných zemiakov bolo od 7,00 Sk/kg do 9,50 Sk/kg. Medziročný nárast priemernej NC je takmer 35 % (v rovnakom období minulej sezóny sa zemiaky predávali iba po 6,23 Sk/kg). V najbližšom sledovanom období očakávame mierny nárast nákupných cien konzumných zemiakov domácej produkcie.

Ponuka a odbyt: Ponuka neskorých zemiakov domácej produkcie pokrýva dopyt. V súčasnosti na

trhu so zemiakmi prevládajú odrody neskorých konzumných zemiakov: Agáta, Agria, Baltica, Granola, Lipta, Provento, Rosara, Rosella, Santé a Solara. Odbyt neskorých konzumných zemiakov je veľmi dobrý.

Priemerná spotrebiteľská cena neskorých konzumných zemiakov za SR bola podľa MP SR v 50. týždni na úrovni 11,98 Sk/kg a oproti 48. týždňu stúpila o 0,34 Sk/kg. V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka je v súčasnosti priemerná spotrebiteľská cena konzumných zemiakov o takmer 27 % vyššia. Najviac, až 14,- Sk/kg, platil spotrebiteľ za 1 kg zemiakov v sieti obchodov bratislavského regiónu. Najmenej, iba 9,68 Sk platili za 1 kg konzumných zemiakov kupujúci v košickom regióne. ATIS

Odbytové ceny konzumných zemiakov z veľkoobchodu v SR

Ceny zisťované v dňoch 8. 12. - 10. 12. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					50. týž.	48. týž.	
Iné odrody / 25 kg	Min.	9,00	9,50	9,50	9,00	9,00	
	Max.	11,00	10,00	10,50	11,00	11,00	
	Priem.	10,13	9,67	9,93	9,91	9,81	0,10

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Rast odbytových cien konzumných zemiakov sa dočasne spomalil

Odbytové ceny neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie z veľkoobchodu v 50. týždni iba mierne posilnili. Priemerná odbytová cena zemiakov dosahovala úroveň 9,91 Sk/kg a oproti 48. týždňu tohto roka stúpila len o 1 %. V rovnakom období roka 2002 bola priemerná odbytová cena neskorých konzumných zemiakov iba 7,20 Sk/kg, čo znamená, že medziročný nárast ceny je až 37,6 %. Rozpätie odbytových cien bolo od 9,- do 9,91 Sk/kg. V najbližšom sledovanom období očakávame už opäť vý-

raznejšie posilnenie odbytových cien konzumných zemiakov z veľkoobchodu.

Ponuka neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie je malá. Na trhu so zemiakmi sa najviac predávajú odrody: Agria, Desirée, Karin, Lipta, Provento, Rosara, Rosella, Santé, Solara a Vivaldi.

Odbyt konzumných zemiakov domácej produkcie z veľkoobchodu je veľmi dobrý.

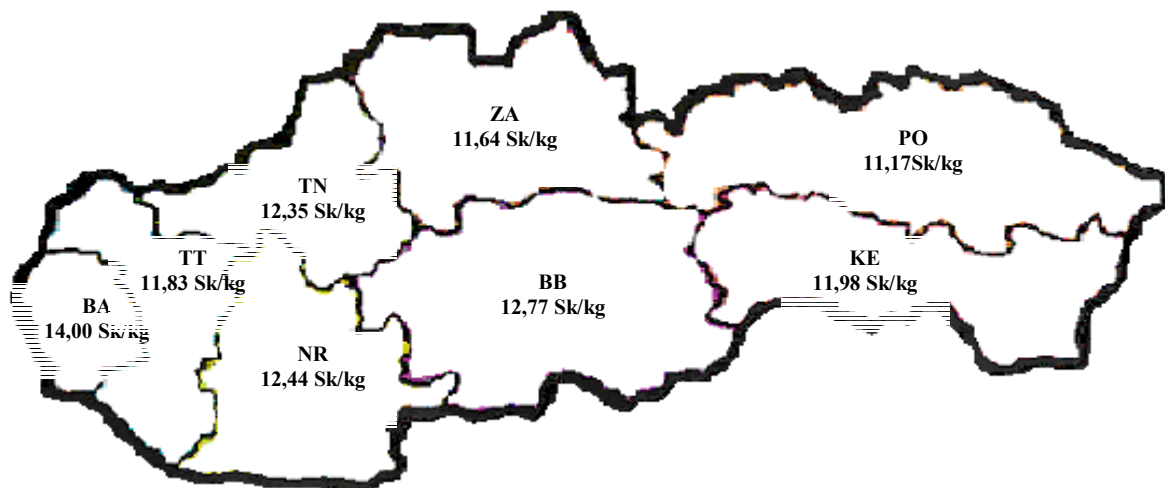
Dopyt je zvýšený.

ATIS

Priemerné spotrebiteľské ceny konzumných zemiakov v SR

v Sk/kg s DPH

Týždeň	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	SR
46.	13,00	11,53	11,80	11,50	11,93	10,76	9,50	10,27	11,29
48.	14,00	11,50	12,18	12,14	12,27	10,82	9,64	10,60	11,64
50.	14,00	11,83	12,35	12,44	12,77	11,64	9,68	11,17	11,98
Vývoj 50./48.		0,33	0,17	0,30	0,50	0,82	0,04	0,57	0,34



Zdroj: MP SR, Obrázok: ATIS

Zahraničný obchod so zemiakmi stúpol

Vývoz: Za posledné dva sledované týždne sa zo SR vyviezlo až 556 ton zemiakov za 4,46 mil. Sk (8,03 Sk/kg), čo predstavuje 22,2 % z celoročného vývozu zemiakov zo SR.

Dovoz: Za posledné sledované obdobie (od 25. 11. do 9. 12. 2003) sme doviezli len 289 ton neskorých konzumných zemiakov v hodnote 2,4 mil. Sk

(8,38 Sk/kg), čo je iba 0,9 % z celoročného dovozu. Takmer celý objem importu bol z ČR, bolo to celých 92 %.

Saldo: Záporné saldo zahraničného obchodu so zemiakmi spolu sa zlepšilo o 2,04 mil. Sk (z hodnoty -154,2 mil. Sk zo dňa 24.11.2003 na hodnotu -152,2 mil. Sk ku dňu 9. 12. 2003).

ATIS

Zemiaky spolu	IMPORT					EXPORT				
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jed. hod. v Sk/t	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jed. hod. v Sk/t
	Celkom	ČR	Celkom	ČR		Celkom	ČR	Celkom	ČR	
1. 1. - 9. 12.03	30 435	2 380	168 776	15 277	5 545	2 508	1 283	16 615	9 352	6 625
25. 11. - 9. 12.03	289	266	2 423	2 381	8 384	556	475	4 464	3 733	8 029

Zdroj údajov: CR SR

Ceny zemiakov v zahraničí
Trh so zemiakmi v ČR

V predvianočnom období sa v Českej republike trh zemiakov výrazne nezmenil. Ceny zemiakov skôr stagnujú, vyššia cena bola zaznamenaná hlavne u „šalátových“ odrôd. Mierne zvýšenie cien v niektorých oblastiach zodpovedá cene za kvalitné hľuzy zemiakov. Priemerná cena poľnohospodárskych výrobcov pri konzumných zemiakoch (podľa prieskumu ČSÚ) v Stredočeskom kraji dosiahla v 49. týždni úroveň 8,13 Kč/kg (bez rozdielu odrody, balenia).

Podľa štatistického prieskumu TIS^{CR} boli konzumné zemiaky (balené v 25 kg vreciach, neprané) dodávané na trh v 49. až 50. týždni roku 2003 takto:

- **cena poľnohospodárskych výrobcov** konzumných zemiakov 7,66 Kč/kg (oproti 48. týždňu zvýšenie o 0,19 Kč/kg),

- **obchodná odbytová cena** konzumných zemiakov 10,22 Kč/kg (oproti 48. týždňu zvýšenie o 1,00 Kč/kg). Podľa výberového prieskumu TIS^{CR} sa ceny výrobcov konzumných zemiakov v 49. a 50. týždni pohybovali od 6,- do 9,00 Kč/kg (balenie 25 kg aj voľne ložené, neprané). Najčastejšie sa pri výberovom zisťovaní vyskytovala cena 7,-až 7,20 Kč/kg.

Obchodníci predávajú české konzumné zemiaky za odbytovú cenu v rozpätí od 8,20 Kč do 14,80 Kč/kg.

Spotrebiteľské ceny v 49. týždni vzrástli podľa oficiálneho zisťovania ČSÚ na úroveň 14,06 Kč/kg.

Ceny výrobcov konzumných zemiakov sú v 49. a 50. týždni roku 2003 vyššie o 4,69 Kč/kg oproti roku 2002, odbytové ceny sú vyššie o 5,80 Kč/kg a spotrebiteľské ceny sú vyššie približne o 6,40 Kč za 1 kg.

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Porovnanie priemerných cien konzumných zemiakov v ČR*
Kč/kg

Marketingový rok	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Obchodné odbytové ceny		
	2003/2004	2002/2003	Vývoj v %	2003/2004	2002/2003	Vývoj v %
44. týž.	6,36	2,90	119,3	8,46	4,10	106,3
46. týž.	7,15	2,80	155,4	9,04	4,30	110,2
48. týž.	7,47	2,95	153,2	9,22	4,00	130,5
50. týž.	7,66	2,97	157,9	10,22	4,42	131,2

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Vysvetlivky: * cena zemiakov sú uvádzané bez DPH a bez nákladov na dopravu, bez rozdielu odrody, balenia a úpravy

Priemerné spotrebiteľské ceny konzumných zemiakov v ČR
Kč/kg

č. t.	Praha	Stč.	Bud.	Plzeň.	Karl.	Úst.	Lib.	Kvh.	Par.	Jih.	Brn.	Olm.	Zln.	Ostr.	ČR
46.	14,60	13,06	12,36	13,54	13,86	14,08	13,85	12,11	11,91	13,96	13,95	13,63	14,59	12,69	13,44
47.	14,82	13,17	13,58	14,04	13,56	14,74	14,38	12,36	12,94	14,16	14,21	13,69	14,22	12,96	13,77
48.	14,79	13,04	13,88	14,13	14,58	14,56	14,82	12,44	13,11	14,16	14,30	13,75	14,47	13,12	13,94
49.	14,91	13,31	14,23	14,13	14,78	15,29	14,82	12,57	12,52	14,36	14,43	13,75	14,74	12,96	14,06

Zdroj: TIS^{CR} SZIF/ČSÚ

Ceny sú uvádzané bez rozdielu odrody, balení, tržní úpravy a typu obchodu

Poznámka: Stč. - Stredočeský, Bud. - Budejovický, Plzeň. - Plzeňský, Karl. - Karlovarský, Úst. - Ústecký, Lib. - Liberecký, Kvh. - Královohradecký, Par. - Pardubický, Jih. - Jihlavský, Brn. - Brněnský, Olm. - Olomoucký, Zln. - Zlínský, Ostr. - Ostravský kraj

V Poľsku dopestované zemiaky zväčša pre vlastnú spotrebu

Tohtoročná úroda zemiakov v Poľsku sa pohybuje okolo 13,5 mil. ton. Toto už koncom septembra odhadnuté množstvo potvrdil teraz aj štatistický úrad. Pokles množstva pozbieraných zemiakov o 13,1 percent oproti roku 2002 je na jednej strane spôsobený zmenšením výsadbovej plochy na 765 000 ha, čo je zmenšenie o 4,7 %, a na druhej strane poklesom hektárových úrod o 8,8 % na 17,6 t/ha. Agra-Europe Londýn ďalej uvádza, že pestovateľská plocha zemiakov bola v Poľsku začiatkom 90. rokov ešte asi 1 mil. hektárov a od vtedy sa neustále znižuje. Z množstva 13,5 mil. ton pozbieraných zemiakov príde v sezóne 2003/04 na trh iba asi 3,8 mil. ton. A-

ko konzumné zemiaky sa predáva len asi 1,9 mil. ton a zvyšných 1,9 mil. ton smeruje do spracovateľských podnikov, do liehovarov a do škrobárenského priemyslu. Agra Europe udáva, že množstvo zemiakov určených v Poľsku pre spracovanie na hranolky a čipsy sa zvyšuje, kým naopak, liehovarníctvo zaznamenáva pokles. Produkcia škrobu by v tomto roku mohla dosiahnuť hodnotu 160 000 ton. Spotreba konzumných zemiakov je u našich severných susedov 129 kg na jedného obyvateľa za rok, čo je dosť vysoká hodnota. Z toho vyplýva, že celková spotreba konzumných zemiakov je v Poľsku 4,9 mil. ton.

Zdroj: AgroOnline/BSL-Online

Veľkoobchodné ceny konzumných zemiakov vo vybraných mestách Poľska

	Kielce	Wroclaw	Zielona Góra	Poznań	Lublin	Bronisze	Sandomierz
	1. 12. 03	1. 12. 03	1. 12. 03	3. 12. 03	2. 12. 03	4. 12. 03	3. 12. 03
Cena v PLN/kg	0,30-0,40	0,30	0,33	0,33-0,40	0,33-0,40	0,35-0,40	0,23-0,28
Cena v SKK/kg	2,62-3,49	2,62	2,88	2,90-3,52	2,91-3,53	3,08-3,52	2,02-2,46

Zdroj: BIA - Krajowa rolnicza informacja rynkowa 2003

Ceny zemiakov krajín strednej a východnej Európy

€/100 kg

Týždeň	Bulharsko ¹⁾	Litva ²⁾	Česká rep. ³⁾	Estónsko ⁴⁾	Nemecko ⁵⁾	Lotyšsko ⁶⁾	Poľsko ⁷⁾	Rumunsko ⁸⁾	Slovensko ⁹⁾
46.	27,54	12,16	23,67	14,51	12,83	9,38	-	-	19,72
48.	-	12,16	24,98	14,57	12,67	-	-	-	19,82
Vývoj v %			5,5	0,4	-1,2				0,5

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE) ZMP Berlín

Kurz NBS ku dňu 14.11. 2003, 1 EUR = 41,123 SKK

a ku dňu 28. 11. 2003, 1 EUR = 40,969 SKK

Odchýlka od štandardnej špecifikácie

3), 5), 7), 8) - odchýlka nie je uvedená

1) veľkoobchod. ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried

2) trieda I., max. poškodenie do 10 %, balenie - vrecko

4) veľkoobchodné ceny zemiakov

6) priemerná cena na tržnici

9) I. kvalitatívna trieda

Trh s konzumnými zemiakmi v Nemecku

€/t

Nákupné ceny konzumných zemiakov I. tr. ¹⁾						Nákupné ceny konzumných zemiakov II. a III. tr. ²⁾			
Dátum	2003/04	2002/03	2001/02	2000/01	1999/00	2003/04	2002/03	2001/02	2000/01
11. 11.	147,50	75,00	122,50	40,80	96,90	128,30	66,00	103,50	39,10
18. 11.	147,50	77,50	122,70	40,80	95,60	128,30	66,50	102,70	38,70
25. 11.	147,50	77,50	122,70	40,60	88,20	126,70	66,00	103,13	38,60
2. 12.	142,50	77,50	121,40	39,40	83,90	123,10	65,00	103,50	38,50
9. 12.	140,00	77,50	117,60	39,40	82,60	117,10	65,00	103,50	38,10

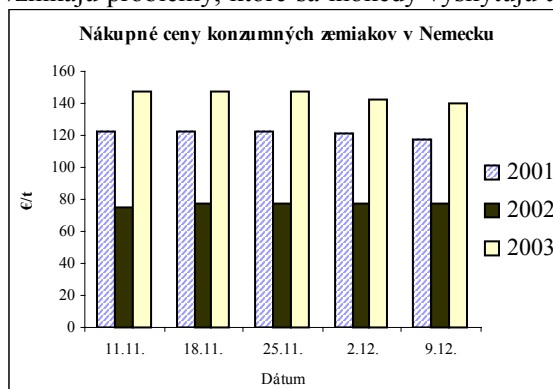
Zdroj: TIS^{CR} SZIF/Potato Markets Poznámka: ¹⁾ I. tr. - pevné, lojovité ²⁾ II. a III tr. - polomúčnaté a múčnaté

V Nemecku je napriek horšej úrode zemiakov dostatok

Napriek tohtoročnej malej úrode je nemecký trh v súčasnosti zásobený zemiakmi dostatočne. Výrobcovia síce držia svoje najlepšie zemiaky pod zámkom, ale nevznikajú tým žiadne problémy. Ešte stále platí zásada, včas pred mrazom vyprázdniť provizórne sklady. Okrem toho sú niektoré tohtoročné partie zemiakov následkom zhoršenej kvality vyčlenené pre rýchly predaj, pretože vplyvom letných horúčav a sucha je tovar už fyziologicky starší ako zvyčajne. Tým už teraz vznikajú problémy, ktoré sa inokedy vyskytujú až po dlhšej dobe skladovania. Aj týchto zemiakov sa preto treba urýchlene zbaviť.

Nemecké baliarske podniky nemajú tým pádom nedostatok dodávok a pri vyrovnanom pomere medzi ponukou a dopytom sa ceny konzumných zemiakov sotva menia. Čo sa týka obchodovania, to je na jednotlivých stupňoch marketingového reťazca prevažne stabilné. Pritom sa ale prirodzene obchoduje na oveľa vyššej cenovej úrovni ako pred rokom. V spolkovom priemere stálo 2,5 kg spotrebiteľské balenie konzumných zemiakov v novembri 1,43 €, čo je o približne 30 centov viac ako pred rokom.

Zdroj: Gabot/ZMP, Graf: ATIS



Skrmovanie namiesto ďalšieho zušľachtenia produktu

Aj zemiaky švajčiarskych pestovateľov boli vystavené nepriaznivým účinkom letných horúčav, následkom čoho je príliš malý obsah škrobu. Veľké množstvo zemiakov je skrmované alebo sušené. Tohtoročný zber zemiakov vo Švajčiarsku sa vyznačuje historicky nízkym výsledkom. Pestovatelia vykopali iba rovných 468 000 ton, čo je o 11 % zemiakov menej ako v minulom roku. Menšia úroda je pre producentov potešiteľná, pretože vďaka nej by mohli svoju produkciu realizovať na trhu za vyššie ceny, no realita vyzerá trochu inak. Cena konzumných zemiakov sa síce mierne zvýšila, ale podiel zemiakov nižšej kvality je tak veľký, že mnohí producenti utrpia veľké finančné straty. Dlhotrvajúce vysoké teploty a chýbajúca vlaha zapríčinili, že sa na poliach so ze-

miakmi vyvinulo veľa nových hlúz. Tieto sa však pre nevyhovujúci obsah škrobu nedajú použiť na konzumné účely a používajú sa ako čerstvé alebo sušené krmivo pre dobytok.

Pestovateľská plocha zemiakov sa vo Švajčiarsku v posledných desaťročiach zmenšovala. Pohybuje sa medzi 13 000 až 14 000 hektármi. Aj hektárové úrody sa znížili z 48 t/ha v polovici 90. rokov na slabých 33,6 t/ha v tomto roku. Tento pokles je zapríčinený predovšetkým prisnejšími ekologickými normami. Znížil sa aj počet producentov a to zo 17 000 v polovici 90. rokov na menej ako 10 000 v súčasnosti.

Zdroj:

GPT/Gabot

V EÚ dochádza na trhu so zemiakmi k stagnácii cien

V súčasnom období sa zvyšuje ponuka konzumných zemiakov na európskych trhoch a ceny v niektorých krajinách mierne klesajú. Dôležitým faktorom, ktorý ovplyvňuje cenu zemiakov v tomto období, je kvalita hlúz. Nezvyčajne teplé počasie v súčasnom období spôsobuje pri skladovaní už teraz klíčenie hlúz a vyskytuje sa aj černanie dužiny.

V Nemecku klesla cena producentov konzumných zemiakov k 2. decembru zo 147,50 na 142,50 €/t (1. ak. trieda, 5 852 Sk/t) a zo 126,70 na 123,10 €/t (2. a 3. ak. trieda, 5 055 Sk/t). V niektorých oblastiach (Bavorsko) sa exportujú zemiaky do krajín Východnej Európy a ceny sú na rovnakej úrovni ako v minulom období. Napríklad v Brandenbursku sa niektorí domáci obchodníci snažia vypredať v predvianočnom období čo najviac konzumných zemiakov, aby urýchlili ukončenie marketingovej sezóny.

V Holandsku sa pohybovali ceny zemiakov odrody Bintje od 130 do 167,50 €/t, čo je približne o 10 €/t menej oproti predchádzajúcemu týždňu.

V Belgicku poklesla cena zemiakov odrody Bintje určenej na spracovanie zo 130 na 127,50 €/t. Exportné zemiaky kalibrácie 45 mm+, balené vo vreciach alebo plastických paletách, sú dodávané za cenu 150 až 170 €/t. Exporty sú zamerané jednak do východných európskych krajín, ale aj do Španielska a Portugalska.

V Taliansku sa pohybovali ceny zemiakov s etiketou „Patata Tipica di Bologna“, vysokej kvality a kalibrácie 45/75 mm, balené v 2 kg vreciach, na úrovni 530 €/t. Cena 480 €/t bola zaznamenaná pri špeciálnom 5 kg balení a cena 460 €/t sa vyskytovala pri balení v 5 kg sieťkach.

Zdroj: TIS ČR SZIF

Aktuálne ceny zemiakov

Sk/t

Týždeň	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Írsko	Dánsko	Španielsko
43.	6 830	5 180	4 240	5 850	6 230	11 920	5 890	6 520
44.	6 970	5 310	4 760	6 290	6 290	11 720	6 100	6 460
45.	7 570	5 300	5 010	6 230	7 000	11 710	5 840	6 660
46.	7 600	5 280	4 990	6 070	7 200	11 650	4 990	6 860
47.	7 670	5 250	4 970	5 970	7 050	11 600	7 040	7 340
Vývoj 47./46.(%)	0,9	-0,6	-0,4	-1,6	-2,1	-0,4	41,1	7,0

Zdroj: Agra Europe

Prepočet kurzom NBS k: 14.11. 2003: 1 EUR = 41,123 SKK a k 21.11. 2003: 1 EUR = 40,934 SKK

Výsvetlivky: Veľká Británia - priemer cien ex-farm všetkých zemiakov, bez ohľadu na ceny vriec; Nemecko - ceny zemiakov na konci týždňa 2-3 triedy, bez nákladov na balenie, zo skladu; Belgicko - ceny zemiakov na spracovanie, a ceny výrobcov pre Bintje, Brusel; Holandsko - Rotterdam veľkoobchodná cena pre Bintje; Francúzsko - región Arras; Dánsko - región Jutland

Vydavateľ : VÚEPP - ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN - 1335 - 2989	Zodpovedný pracovník: Ing. Anna Omelková e-mail: omelkova@vuepp.sk Ing. Juraj Horal e-mail: horal@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 264, 318 Fax: 02/ 53 417 419	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie, obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za úplnosť a správnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	--